

**L'hon. Walter McLean (secrétaire d'État du Canada):** Monsieur le Président, la député sait pertinemment que deux groupes iront à Nairobi pour assister à la conférence qui doit marquer la fin de la décennie des Nations Unies pour la femme. Grâce à l'aide financière du gouvernement et d'autres secteurs, plus d'une trentaine de dirigeants d'associations nationales féminines ont décidé de participer à cette conférence. La délégation officielle du gouvernement n'a pas encore été désignée car le cabinet ne s'est pas encore penché sur la question.

#### LA REPRÉSENTATION FÉMININE

**Mme Sheila Copps (Hamilton-Est):** Il est temps que le gouvernement sache que les Canadiennes ne veulent pas du statut de citoyennes de deuxième catégorie.

[Français]

J'aimerais demander si le gouvernement au moins est prêt à remplacer les vacances safari des progressistes conservateurs par une représentation des femmes au niveau gouvernemental, assurer les femmes, comme au Comité national d'action, les femmes qui sont prêtes à continuer le travail dès qu'elles sont revenues au Canada, et pas seulement faire des vacances au mois de juillet comme ont choisi de faire 10 ministres du cabinet de M. Mulroney?

**L'hon. Walter McLean (secrétaire d'État du Canada):** Monsieur le Président, l'honorable députée ne dit pas la vérité, ce n'est pas la vérité. La vérité, c'est que le gouvernement nommera une délégation, c'est une délégation avec une grande représentation, le gouvernement, les hauts fonctionnaires et ainsi que d'autres représentants canadiens.

\* \* \*

[Traduction]

#### LA SÉCURITÉ SOCIALE

##### LES DÉPENSES POUR LES SERVICES SOCIAUX

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur le Président, ma question s'adresse à la ministre de l'Emploi et de l'Immigration. La ministre se rappellera que pendant la campagne électorale, son parti est sans cesse revenu sur la question de l'emploi, des emplois surtout pour les femmes. L'an dernier, en Colombie-Britannique, la réduction des dépenses dans les services sociaux a accru de 2 p. 100 le taux de chômage chez les femmes pendant que chez les hommes, il a diminué de 2 p. 100. Compte tenu de ces résultats, la ministre peut-elle, en l'absence du ministre des Finances, assurer à la Chambre que le prochain budget ne prévoira pas de réductions de dépenses dans les services sociaux?

#### Questions orales

**L'hon. Flora MacDonald (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, je ne pense pas que le député s'attende à ce que je lui dise sur-le-champ ce que contiendra ou ne contiendra pas le budget. En toute franchise, je suis incapable de le lui dire. Sinon, je divulguerais un secret. Cependant, je peux lui préciser que le mois dernier, environ 47,000 femmes ont trouvé un emploi. C'est la plus forte hausse mensuelle dans ce domaine depuis cinq ans.

**Des voix:** Bravo!

**Mlle MacDonald:** Cela est dû au vent d'optimisme qui souffle sur l'économie ainsi qu'aux programmes que nous mettons en œuvre.

**Des voix:** Bravo!

#### LA POSITION DE LA MINISTRE

**M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville):** Monsieur le Président, la ministre n'a pas répondu à ma question. Je l'ai interrogée au sujet des femmes en citant la Colombie-Britannique comme exemple.

Dans un document qu'il a présenté l'automne dernier à une conférence internationale, le gouvernement a noté:

Les emplois financés par le gouvernement qui ont maintenu les taux d'emploi chez les femmes... vont sans doute disparaître du fait des mesures d'austérité.

Par conséquent, la ministre osera-t-elle réduire les dépenses sociales dans le prochain budget? En sa qualité de ministre de l'Emploi, peut-elle nous promettre que l'objectif sera de réduire de 2.5 p. 100 le chômage chez les femmes au cours de l'an prochain? Il y a déjà eu le programme des 6 et 5 pour combattre l'inflation; se fixera-t-on un objectif pour réduire le chômage chez les femmes?

**L'hon. Flora MacDonald (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, moi aussi je parlais des femmes quand j'ai dit que 47,000 d'entre elles avaient trouvé un emploi le mois dernier, un emploi qu'elles n'avaient pas auparavant.

**Des voix:** Bravo!

**Mlle MacDonald:** Je voudrais aussi que le député sache que dans toutes nos stratégies d'emploi, nos programmes de création d'emplois et nos programmes de formation, pour la première fois, les femmes sont traitées sur un pied d'égalité. Elles bénéficieront des mêmes ressources et des mêmes égards ce qui, en fait, est nouveau. Auparavant, les femmes faisaient l'objet de programmes distincts, elles étaient traitées à part, n'étaient pas placées sur un pied d'égalité comme ailleurs.

**Des voix:** Bravo!